

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 41
Freitag, 10. Oktober 2025



Gemeinde
Bötzingen
am Kaiserstuhl



Weinbau seit 769 n. Ch.

Bötzingen ZEIGT SICH.

Samstag, 11.10.
14.00 - 18.00 Uhr
(danach Afterwork-Party
bis 01.00 Uhr)

Sonntag, 12.10.
12.00 - 17.00 Uhr

Im Gewerbegebiet
Frohmaten

HIGHLIGHTS

Gewerbeschau auf 50.000 m² Fläche | Über 25 regionale Aussteller
Tag der offenen Tür | Genussmeile mit regionalen Spezialitäten
Familienfreundliches Rahmenprogramm | Verkaufsoffener Sonntag
Große Afterparty am Samstagabend mit Musik & Kulinarik

Weitere Infos auf:
www.myKaiserstuhl.de

Bötzingen 360°

18. Bötzinger Kulturtage vom 25. Oktober – 02. November 2025

Programm:

Samstag, 25.10.2025, 20.00 Uhr,
Festhalle, Hauptstr. 15, Bötzingen
Theaterabend der Landjugend Bötzingen
mit dem Stück: „Opas genialer Streich“

Veranstalter: Landjugend Bötzingen

Eine schwungvolle Komödie. Das Publikum darf sich auf jede Menge Witz, Charme und turbulente Überraschungen freuen.

Eintritt: Abendkasse: 10,- €

Sonntag, 26.10.2025, 14.00 Uhr,
Begegnungsraum „mittendrin“, Hauptstr. 20, Bötzingen
Alles über Schach (Vortrag, Diskussion und Spielen)

Veranstalter: Lebenshilfe

Nach einem kurzen Vortrag über Schach lädt Klaus Sohn zur offenen Diskussion und zum anschließenden Schachspiel in entspannter Runde ein.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen, ob zum Zuhören, Mitreden oder Mitspielen.

Eintritt: frei

Montag, 27.10.2025, 20.00 Uhr,
Bücherei, Bahnhofstr. 3, Bötzingen
Lesetreff

Veranstalter: Kunstforum

Eintritt: frei

Dienstag, 28.10.2025, 19.00 Uhr,
Bürgersaal Rathaus, Hauptstr. 11, Bötzingen
Filmdoku: Utopisches vom Himmelreich
- Inklusion im irdischen Arbeitsleben

Veranstalter: VHS Kaiserstuhl-Tuniberg

Neun junge Leute mit geistigem Handicap sollen an der Akademie Himmelreich für das Arbeitsleben in der Gastronomie oder Hotellerie fit gemacht werden.

Eintritt: 10,- €. Um Anmeldung bei der VHS wird gebeten, Abendkasse möglich.

www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Dienstag, 28.10.2025, 19.30 Uhr,
Begegnungsraum „mittendrin“, Hauptstr. 20, Bötzingen
Volklieder singen

Veranstalter: Lebenshilfe

Lore Maier und Elke Brunner laden ein zu einem stimmungsvollen Abend mit **gemeinsamem Volksliedersingen** und einer **offenen Gesprächsrunde**.

Gemeinsam singen Sie traditionelle Lieder, tauschen Gedanken, Erinnerungen aus.

Eintritt: frei

Mittwoch, 29.10.2025, 18.00 Uhr,
Bürgersaal Rathaus, Hauptstr. 11, Bötzingen
Vortrag: Aspekte der Freiheit in der Musik
des 20. Jahrhunderts

Veranstalter VHS Kaiserstuhl-Tuniberg

Erfahrung von sozialer Unterdrückung, politischer Freiheitsberaubung und Beschneidung der Gedanken- und Glaubensfreiheit durchziehen unsere Geschichte. Hier werden sieben besonders eindrucksvolle Werke beleuchtet.

Eintritt: 10,- €. Anmeldung bei der VHS wird gebeten, Abendkasse möglich.

www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Donnerstag, 30.10.2025, 19.00 Uhr,
Bürgersaal Rathaus, Hauptstr. 11, Bötzingen,
Reisevortrag: Unterwegs in Mittelamerika
- Mexiko, Guatemala und Costa Rica

Veranstalter: VHS Kaiserstuhl-Tuniberg

Im neuen Reisebericht nimmt uns Nadine Kiefer mit auf die abwechslungsreiche Reise durch Mexiko, Belize, Guatemala und Costa Rica bis nach Panama.

Eintritt: 8,- €. Anmeldung bei der VHS wird gebeten, Abendkasse möglich. www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Donnerstag, 30.10.2025, 19.30 Uhr,
Begegnungsraum „mittendrin“, Hauptstr. 20, Bötzingen
„So ein Theater“

Veranstalter: Theatergruppe Zungenschlag

Es werden kurze Sketche gezeigt.

Eintritt: frei

Freitag 31.10.2025, 17.00 Uhr,
Begegnungsraum „mittendrin“, Hauptstr. 20, Bötzingen
Zauberer Monsieur Filou zeigt Kindern die Kunst der Illusion

Veranstalter: VHS Kaiserstuhl-Tuniberg

Kinder tauchen in eine Welt voller Wunder ein.

Eintritt: frei – freiwillige Spende

www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Freitag 31.10.2025, 20.00 Uhr,
Begegnungsraum „mittendrin“, Hauptstr. 20, Bötzingen
Zauberer Monsieur Filou zeigt Erwachsenen
die Kunst der Illusion

Veranstalter: VHS Kaiserstuhl-Tuniberg

Ein magischer Abend für Erwachsene. Lassen Sie sich verzaubern.

Eintritt: frei – freiwillige Spende

www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de

Samstag, 01.11.2025, 18.00 Uhr,
Festhalle Bötzingen, Hauptstr. 15, Bötzingen
Gemeindefilmabend

Veranstalter: Gemeinde Bötzingen

Gezeigt werden 2 Filme: Film der Jahre 2020 und 2021 sowie historischer Film der Jahre 1988 bis 1990 „Bötzinger Notizen“ (Inhalt: u.a. Besuch des Japanischen Chores Kwansai Gakuin Glee Club, 40 Jahre FC Bötzingen, 25 Jahre Partnerschaft Feuerwehr Bötzingen mit Rodern/Elsass, 40 Jahre Musikverein Bötzingen). Bewirtung durch die DLRG

Eintritt: 2,- €

Sonntag, 02.11.2025, 17.00 Uhr,
Bürgersaal, Rathaus Hauptstr. 11, Bötzingen
Kunstaussstellung von Karin Heitmeyer In Resonanz

Veranstalter: Gemeinde Bötzingen

Ihre Werke stehen nicht für sich allein - sie begegnen sich. Sie treten einander entgegen wie in einem stillen, bildhaften Gespräch. Jedes Werk steht für sich, doch erst im Miteinander entfaltet sich ihre volle Ausdruckskraft. Es ist ein Dialog aus Farbe, Form und Gefühl. Ihre Werke strahlen Positivität, Leichtigkeit und Lebensfreude aus - sie laden ein zum Verweilen. Mal verspielt, mal tiefgründig, stets mit offenem Herzen gemalt. So wird das Rathaus ein Ort der Begegnung - zwischen Bildern, zwischen Menschen. Die Künstlerin zeigt Originalwerke und hochwertige Kunstdrucke auf feinem Papier von Hahnemühle. Wenn ein Werk Sie berührt freut Sie sich auf Ihre Resonanz.

Eintritt: frei

Weitere Informationen zu den Bötzinger Kulturtagen erhalten Sie unter
Telefon: 07663 9310-13 oder im Internet www.boetzingen.de

Verkehrsbeschränkung am Wochenende 11. & 12. Oktober 2025

Im Rahmen der Gewerbeschau im Industriegebiet Frohmatten kommt es von Freitag, 10.10. bis Montag, 13.10.2025 zu Verkehrseinschränkungen.

Bitte beachten Sie, dass die betroffenen Straßen voll gesperrt sind. Eine entsprechende Umleitung wird eingerichtet und ist vor Ort ausgeschildert.

Für das gesamte Veranstaltungsgelände besteht in dieser Zeit ein Haltverbot.

Wir bitten um Verständnis und wünschen allen Besucherinnen und Besuchern eine angenehme Anreise zur Gewerbeschau.

Herzliche Einladung zum ökumenischen Erntedank-Gottesdienst mit anschließendem gemeinsamem Essen



Herzliche Einladung zum
Ökumenischen Erntedank-
gottesdienst am 12. Oktober
2025 um 10.30 Uhr in der
Festhalle Bötzingen

**Sonntag, 12. Oktober 10:30 Uhr
in der Festhalle Bötzingen**

mitgestaltet vom ev. und kath. Kindergarten
nach dem Gottesdienst spielt der Bötzinger Musikverein

gerne können Erntegaben in einem Körbchen mitgebracht werden

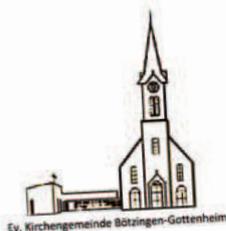
Wir freuen uns auf Ihr Kommen:

Ev. Pfarrerin Suse Best

Kath. Gemeindefereferent Hans Baulia

Unser Essensangebot:

- Gemüsetaler
- Frikadellen
- Kräuterquark
- Salate



MARCH-GOTTENHEIM

Bötzingen
Buchheim
Eichstetten
Gottenheim
Holzhausen
Hugstetten
Neuershausen
Umkirch



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
-Untere Flurbereinigungsbehörde-
 Berliner Allee 3a
 79114 Freiburg
 Telefon: 0761/2187-9540
 E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de

Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigung Gottenheim (B31) Feststellungsbeschluss vom 29.09.2025

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- stellt die Ergebnisse der Wertermittlung der in das Flurbereinigungsverfahren Gottenheim (B31) eingebrachten Grundstücke mit dem aus der Bodenwertkarte ersichtlichen Inhalt fest.

Diese Feststellung der Wertermittlungsergebnisse gilt für das ganze Flurbereinigungsgebiet und ist, sobald sie unanfechtbar geworden ist, für alle Beteiligten bindend. Die Nachweise über die festgestellten Wertermittlungsergebnisse liegen zur Einsichtnahme für die Beteiligten in der Zeit vom 07.10.2025 bis 12.11.2025 im Rathaus Gottenheim während der üblichen Dienststunden aus.

Zusätzlich kann der Beschluss mit dazugehörigen Karten und Wertrahmen auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/2402) eingesehen werden.

Der Feststellungsbeschluss beruht auf § 32 Flurbereinigungsgesetz i. d. F. vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546). Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung sind bereits zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt und diesen in einem Termin erläutert worden. Die seinerzeit ausgelegten Ergebnisse der Wertermittlung wurden auf Grund der vorgebrachten Einwendungen überprüft und, soweit erforderlich, in dem aus der Bodenwertkarte ersichtlichen Umfang geändert.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Feststellungsbeschluss kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Sitz: Freiburg eingelegt werden. (Hinweis: Anschrift der gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung der Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen: Berliner Allee 3a, 79114 Freiburg oder jede andere Stelle des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald)

gez. Faller, LVD

Ankündigung zur Durchführung von Vermessungsarbeiten im Projekt 380-kV-Netzverstärkung Eichstetten – Bundesgrenze Frankreich des Übertragungsnetzbetreibers TransnetBW

Die TransnetBW GmbH mit Sitz in Stuttgart betreibt als Übertragungsnetzbetreiber das Höchstspannungsnetz in Baden-Württemberg und ist gemäß § 11 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) dazu verpflichtet das Stromnetz instand zu halten, zu optimieren und bedarfsgerecht auszubauen. Hierzu dient auch das Projekt „380-kV-Netzverstärkung Eichstetten – Bundesgrenze Frankreich“. Hierfür wird auf einer Länge von knapp 18 Kilometern die Leitungsanlage 7500 von Eichstetten bis zur Bundesgrenze in Form eines Ersatzneubaus erneuert. TransnetBW befindet sich aktuell in der Vorbereitung zur Erstellung der Genehmigungsunterlagen. In diesem Zusammenhang ist eine Primärvermessung zur Ermittlung und

Erweiterung der Datengrundlage sowie der Einschätzung der erforderlichen MastschrägfüÙe geplant.

Ab voraussichtlich KW 43/2025 wird die von TransnetBW beauftragte Firma Omexom Hochspannung GmbH durch die C&E Vermessungstechnik GmbH Vermessungsarbeiten durchführen lassen. Die Vermessungsarbeiten werden bis zu vier Stunden pro Mast in Anspruch nehmen und werden voraussichtlich Ende November abgeschlossen sein.

Betroffen sind folgende Flurstücke in der Gemeinde Bötzingen, Gemarkung Bötzingen:

- 6408, 6411, 6414, 6592

Für die Primärvermessung der geplanten Maststandorte ist es erforderlich, die jeweiligen Grundstücke zu betreten sowie vorhandene land- und forstwirtschaftliche Wege zu befahren. Ziel ist es, die exakten Positionen der Maste im Gelände zu bestimmen und zu markieren. Die Anfahrt erfolgt mit einem Vermessungslieferwagen, der die notwendige Messtechnik sowie das Personal transportiert. Der Lieferwagen wird über die bestehenden Straßen und Wege so nah wie möglich an die Vermessungspunkte herangeführt und an geeigneter Stelle am Wegesrand abgestellt. Von dort aus werden die Vermessungsgeräte – in der Regel GPS-Messgeräte, Vermessungsstative und ggf. weitere Hilfsmittel – zu Fuß an die vorgesehenen Maststandorte gebracht. Vor Ort erfolgt die Vermessung der Punkte. Dabei wird auf eine möglichst geringe Beeinträchtigung der Fläche geachtet. Die Berechtigung zur Durchführung solcher Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 EnWG. Bei der Betretung der jeweiligen Flurstücke wird sehr sorgsam vorgegangen. Hierbei entstehen im Regelfall keine Schäden oder Einschränkungen. Sollte es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen zu Flurschäden kommen, werden diese kompensiert.

Kontakt:

Frau Annett Schilling, Omexom Hochspannung GmbH
annett.schilling@omexom.com
 0711/7611-3580



Parkraumkonzept – Umsetzung des Abschnittes 1 – Unterdorf und Siegle

Wie bereits im Nachrichtenblatt Ende August mitgeteilt, hat der Bauhof die Markierungen der für das Parkraumkonzept angeordneten Parkplätze vorgenommen. Die Schilder für die Parkplätze, auf denen Parken nur mit Parkscheibe erlaubt ist, sowie die Schilder, welche die Halteverbotszone markieren wurden inzwischen auch aufgestellt. Damit ist die verkehrsrechtliche Anordnung des Landratsamtes umgesetzt.

Ab dem 13.10.2025 wird der Gemeindevollzugsdienst entsprechend kontrollieren und bis zum 31.10.2025 zunächst nur Hinweiszettel an die falsch parkenden Fahrzeuge anbringen. Vom 01.11.2025 an werden dann Falschparker mit Verwarnungsgeld verwarnt.

Wir bitten um Beachtung.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
 Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



Die Gemeinde Bötzingen (ca. 5.500 Einwohner) sucht zum 01.03.2026 oder nach Absprache

Fachangestellte / gepr. Meister für Bäderbetrieb (m/w/d)

für das Freibad Bötzingen in Voll- oder Teilzeit.

IHRE AUFGABEN

- Beaufsichtigung und Betreuung der Badegäste
- Überwachung der technischen Anlagen
- Durchführung der Wasseranalysen aller Schwimm- und Badebeckenwasser
- Reinigung, Pflege und Wartung von Geräten, Einrichtungen und Maschinen
- Vor- und Nachbereitung der Freibadesaison
- Während der Wintermonate ist eine Beschäftigung auf dem Gemeindebauhof vorgesehen.

Eine genaue Abgrenzung und weitere organisatorische Anpassungen sowie Änderungen behalten wir uns vor.

DAS BRINGEN SIE MIT

- den Abschluss einer Ausbildung als Fachangestellter oder geprüfter Meister für Bäderbetriebe
- Nachweis der Rettungsfähigkeit
- fachliche Kompetenz, Engagement und Flexibilität
- gute Kenntnisse in Bädertechnik sowie handwerkliches Geschick
- Freundlichkeit, Zuverlässigkeit und selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft zu Schichtarbeit sowie Wochenend- und Feiertagsarbeit während der Freibadesaison wird vorausgesetzt

WIR BIETEN IHNEN

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Leistungsgerechte Vergütung und Zusatzleistungen des TVöD
- Abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit im Freibad
- persönliche und fachliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Mitarbeit in einem engagierten Team
- Direkte Anbindung an den ÖPNV
- Benefits (Hansefit, Fahrradleasing)



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bei Fragen steht Ihnen Christian Bodynek, Leitung Bauamt, gerne zur Verfügung.

 Tel.: 07663 / 9310-27





Für unsere verlässliche Grundschule und die Ganztagesbetreuung an der Wilhelm-August-Lay-Schule in Bötzingen suchen wir zum nächst möglichen Termin eine

Betreuungskraft (m/w/d)

in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis.

IHRE AUFGABEN

- Betreuung der Schüler*innen nach dem Schulunterricht
- Spielangebote vorbereiten und begleiten

Die Betreuungszeiten an Schultagen erfolgt nach dem Unterricht montags - donnerstags von 12:15 Uhr bis 13:45 Uhr sowie freitags von 12:15 Uhr bis 14:00 Uhr. Auf Wunsch ist die Tätigkeit auch nur an zwei bis drei Tagen (freitags inklusive), im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung, möglich.

SIE SIND RICHTIG BEI UNS, WENN SIE

- nicht nur eine Arbeit suchen, sondern gerne Kinder beaufsichtigen und mit ihnen spielen
- möglichst bereits Erfahrung im Bereich der Arbeit mit Kindern haben
- gerne im Team arbeiten und daran interessiert sind, sich regelmäßig mit Ihren Kolleginnen und Kollegen auszutauschen
- Verantwortungsbewusstsein besitzen sowie Selbständigkeit und Kreativität

WIR BIETEN

- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Teilzeit oder auf geringfügiger Basis
- Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes ein offenes und engagiertes Team
- sehr gute Anbindung an den ÖPNV
- Firmenfitnessprogramm „Hansefit“
- Fahrradleasing (nur bei Teilzeitbeschäftigung)



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens Sonntag, 02. November 2025.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Brenn, unter Tel.: 07663 / 9310-28, gerne zur Verfügung.



Vorschläge für Auszeichnungen für ehrenamtliche Tätigkeiten und für besondere sportliche oder musisch-kulturelle Leistungen

In den vergangenen Jahren konnten am Bürgerempfang zu Neujahr Mitbürgerinnen und Mitbürger geehrt werden, die viele Jahre zum Wohle unserer Gemeinde ehrenamtlich tätig waren und sich besondere Verdienste erworben haben. Auch zahlreiche Sportlerinnen und Sportler sowie Vereinsmannschaften wurden für ihre Erfolge ausgezeichnet.

Um auch beim nächsten Bürgerempfang zu Neujahr Ehrungen und Auszeichnungen vornehmen zu können, sind wir dringend auf Ihre Mithilfe angewiesen, da uns die auszeichnungswürdigen Personen in den örtlichen Vereinen und Organisationen nicht vollständig bekannt sind.

Wir bitten deshalb, **bis spätestens 30. November 2025**, Vorschläge für Ehrungen schriftlich an die Gemeindeverwaltung oder per E-Mail an gerlinde.brenn@boetzingen.de einzureichen. **Nach diesem Termin eingehende Vorschläge können nicht mehr berücksichtigt werden.**

Personen, die vorgeschlagen werden, müssen die Kriterien der Ehrensrichtlinien der Gemeinde erfüllen. Eine Ehrung kann erfolgen für:

- ehrenamtlich tätige **Vorstandsmitglieder** in Vereinen und Organisationen, die **mindestens 15 Jahre** ehrenamtlich im Vorstand tätig waren. (Anlass wäre z.B. das Ausscheiden aus der Vorstandschaft.)
- **Sportler und Mannschaften** aus der Gemeinde erhalten eine Auszeichnung, wenn sie einen der nachfolgenden sportlichen Erfolge in einer von den Fachverbänden des Deutschen Sportbundes anerkannten Disziplin errungen haben:
 - Bezirksmeister
 - 1.-3. Platz bei den Südbadischen bzw. Badischen Meisterschaften
 - 1.-3. Platz bei den Süddeutschen bzw. Baden-Württembergischen Meisterschaften
 - Teilnehmer an Deutschen-, Europa- und Weltmeisterschaften, sowie Olympischen Spielen,
 - in **Mannschaftssportarten**: Aufstieg in eine überregionale Spielklasse.
 - Diese Auszeichnungen gelten sinngemäß für besondere **musisch-kulturelle Leistungen**.

Es können auch Bötzinger Sportlerinnen und Sportler vorgeschlagen werden, die in auswärtigen Vereinen erfolgreich waren.

Wir bitten dem Vorschlag der Person eine nähere Beschreibung der ehrenamtlichen Tätigkeit bzw. des sportlichen oder musikalischen Erfolges beizufügen.

PINNWAND

EINLADUNG ZUM KOSTENLOSEN

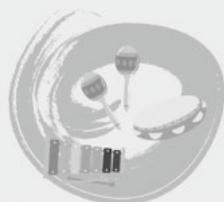
Sei dabei Tag




19. OKTOBER 2025
10.00-14.00 UHR

AUF DEM SPORTPLATZ
DES SV GOTTENHEIM







- Fußballparcours & weitere Sportangebote
- Musikwiese
- Kinderschminken
- Geschenketüten
- Vorträge zum Thema Kindergesundheit ab 11 Uhr
- Buffet & Getränke
- Vieles mehr

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

MACH DICH STARK-TAGE 2025

Jedes 5. Kind in Baden-Württemberg lebt in Armut. Wir finden, dass das nicht geht und engagieren uns mit vielen weiteren Unterstützer*innen bei der landesweiten Aktionswoche „MACH DICH STARK-Tage“. Diese findet zum sechsten Mal in Folge vom 17. bis 23. November 2025 statt. Gemeinsam wollen wir laut werden, auf das Thema Kinderarmut aufmerksam machen und mit verschiedenen Aktionen ein starkes Zeichen gegen Kinderarmut setzen.



WIR UNTERSTÜTZEN MIT DEM "SEI DABEI TAG" AM 19.10.2025
IN GOTTENHEIM:



P I N N W A N D

Offener Treff im Jugendclub

Öffnungszeiten:

Montag, 13.10.2025 16.00 - 18.00 Uhr	Spielcasino
Donnerstag, 16.10.2025 15.00 - 17.00 Uhr	Quiznachmittag
Montag, 20.10.2025 16.00 - 18.00 Uhr	Halloween-Überraschung
Donnerstag, 23.10.2025 15.00 - 17.00 Uhr	Halloween-Überraschung

Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischaun, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

Kontakt:

Theresa Pape
Tel. 07663 931021
Mobil 0151 18016523
jugendreferat@boetzingen.de

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche



BÖTZINGER AUSBILDUNGSBÖRSE

Ausbildungsbetriebe stellen sich vor

Am Samstag, 11. Oktober und Sonntag 12. Oktober 2025 stellen sich im Rahmen der Gewerbeschau unter dem Motto „**Bötzingen zeigt sich – Entdecken, erleben & mitfeiern**“ 25 Betriebe aus Industrie, Handel und Dienstleistungen vor. Ein Großteil dieser Betriebe beteiligt sich alljährlich an der Bötzinger Ausbildungsbörse.

Erstmals haben die Jugendlichen nun die Möglichkeit sich vor Ort bei den Betrieben umfassend um zu schauen. Bei dieser Gewerbeschau gibt es spannende Einblicke in die Arbeit der Unternehmen und wertvolle Informationen zu Ausbildung, Berufseinstieg und Karrierechancen.

Weitere Informationen zu den teilnehmenden Betrieben und Programmpunkten gibt es auf www.myKaiserstuhl.de.

Jugendliche schnuppern in Unternehmen rein und lernen verschiedene Berufe kennen. Jeder Praktikumstag bietet neue Einblicke, Erfahrungen und Chancen. Die Internetseite ist übersichtlich gestaltet und leicht zu bedienen. Nach der Anmeldung sehen die Schülerinnen und Schüler direkt alle angebotenen Praktikumsplätze in der Region, können sich einbuchen und haben damit schon ihren Platz sicher. Eine weitere Bewerbung ist nicht mehr erforderlich. Die Praktika finden statt im **Zeitraum 13. bis 30. Oktober 2025**. Das Angebot ist kostenlos.

Während der Schulzeit können Schülerinnen und Schüler für die Teilnahme vom Unterricht freigestellt werden. Infos dazu unter www.praktikumswochen-bw.de/schulbefreiung. Unternehmen lernen in der Praktikumswoche interessierte Jugendliche kennen und damit potenzielle Bewerberinnen und Bewerber. Der Aufwand zur Teilnahme an der Praktikumswoche ist für die Ausbildungsbetriebe gering. Sie geben lediglich an, wann und für welche Berufsfelder sie Tagespraktika anbieten. Die Vermittlungsplattform bringt dann beide Seiten zusammen.

Praktikumswochen-bw.de ist ein landesweites Projekt, finanziert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus, das Ministerium für Kultus, Jugend und Sport, die Regionaldirektion Baden-Württemberg der Bundesagentur für Arbeit, den Arbeitgeberverband Südwestmetall, den Baden-Württembergischen Industrie- und Handelskammertag und den Baden-Württembergischen Handwerkstag sowie unterstützt durch die Partner des Ausbildungsbündnisses Baden-Württemberg und SCHULEWIRTSCHAFT Baden-Württemberg.

Vom 13. Oktober bis 31. Oktober 2025 Praktikumswochen öffnen Türen

Wie geht's nach der Schule weiter? Was will ich werden? Wie komme ich an meinen Traumberuf? Diese Fragen stellen sich die meisten Schülerinnen und Schüler. Gleichzeitig suchen zahlreiche Betriebe interessierte Bewerberinnen und Bewerber für offene Lehrstellen. Ein bewährtes Angebot bringt jetzt junge Menschen und Betriebe zusammen. Praktikumswochen-bw.de ist der Name einer Plattform, die beide Seiten unkompliziert miteinander verknüpft.

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de





UMWELTECKE

Check der Heizungsanlage in größeren Wohngebäuden ist nach 16 Jahren verpflichtend

Erste Anlagen mussten bis zum 30. September untersucht werden – jetzt rasch Termin vereinbaren

Eine Prüfung alter Heizungen mit anschließender Optimierung macht Geräte effizienter, spart Heizkosten ein und senkt den CO₂-Ausstoß. Wer ein größeres Wohngebäude besitzt, muss künftig nach einer bestimmten Frist die Heizungsanlage von Fachleuten überprüfen lassen. Treten bei dem Check Mängel auf, ist eine Optimierung vorgesehen. Darauf weist das vom Umweltministerium Baden-Württemberg geförderte Informationsprogramm Zukunft Altbau hin. Gesetzliche Grundlage der Regelung ist das Gebäudeenergiegesetz (GEG). Es sieht vor, dass ab Oktober 2009 eingebaute wassergeführte Heizungen in Gebäuden ab sechs Wohneinheiten nach 16 Betriebsjahren überprüft werden müssen. Für die ersten Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer war die Heizungsprüfung daher bis 30. September 2025 Pflicht. Wer eine noch ältere Heizung besitzt, hat dafür Zeit bis 2027. Zukunft Altbau rät, in die Jahre gekommene Heizungen schon früher untersuchen zu lassen und bei Bedarf unter anderem einen hydraulischen Abgleich durchzuführen. Es empfiehlt sich, die verpflichtende Prüfung entweder mit dem Schornsteinfegertermin zu kombinieren oder im Rahmen einer ohnehin stattfindenden Heizungswartung durchführen zu lassen.

Fragen beantwortet das Team von Zukunft Altbau kostenfrei am Beratungstelefon unter 08000 12 33 33 (Montag bis Freitag von 09.00 bis 13.00 Uhr) oder per E-Mail an

beratungstelefon@zukunftaltbau.de.

Über 85 Prozent der Ölheizungen in Deutschland sind älter als 20 Jahre, bei den Gasheizungen sind es immerhin 66 Prozent. Das geht aus Erhebungen des Schornsteinfegerhandwerks im Jahr 2024 hervor. Um Heizungen sparsam betreiben zu können und die Effizienz der Geräte zu steigern, ist es notwendig, sie regelmäßig zu warten. Das GEG legt dies in Paragraph 60 für größere Gebäude fest.

Heizung unter der Lupe

Bei der Prüfung untersuchen Heizungsinstallateure, Schornsteinfeger oder qualifizierte Energieberater die Anlage in erster Linie auf mögliche Energieverluste. Erkennen sie dabei Mängel, beurteilen sie, ob das Gerät repariert werden muss oder ob es ausreicht, die Einstellungen zu optimieren.

Folgende Fragen klären die Fachleute bei der Heizungsprüfung:

- Passen die Regelungseinstellungen zur Nutzung des Gebäudes?
- Wurde ein hydraulischer Abgleich durchgeführt?
- Kann die Vorlauftemperatur abgesenkt werden?
- Ist eine effiziente Heizungspumpe vorhanden?
- Ist die Dämmung der Rohrleitungen lückenlos?

Heizung optimieren und Geld sparen

Die Regelung einer Heizungsanlage richtig einzustellen, ist wichtig für einen optimalen Betrieb. Dabei wird dafür gesorgt, dass die einzelnen Räume des Hauses konstant mit der passenden Vorlauftemperatur beheizt werden. Nachts sollte man die Vorlauftemperatur durch Einstellung des Zeitprogramms herunterregeln. Senkt man die Temperatur ein bis zwei Stunden vorm Zubettgehen ab und erhöht sie kurz vorm Aufstehen wieder, kann man Heizkosten einsparen. Das gilt besonders für ältere und schlecht gedämmte Häuser. Drei Grad weniger Vorlauftemperatur entsprechen etwa einem Grad weniger Raumtemperatur bei Nacht.

Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer sollten auch darauf achten, die Heizung im Sommerhalbjahr möglichst ganz abzu-

schalten und nur die Warmwasserversorgung laufen zu lassen. Im Herbst schaltet man die Heizung dann beim Unterschreiten der Heizgrenztemperatur wieder an. So kann sichergestellt werden, dass während kühlerer Wetterperioden im Sommer oder im frühen Herbst, die Heizung nicht zu früh anspringt.

Mehr Effizienz dank hydraulischem Abgleich

Der hydraulische Abgleich ist ein Verfahren, mit dem man Heizungsanlagen optimieren kann. Er sorgt dafür, dass an jedem Heizkörper im Haus exakt die Menge Heizwasser ankommt, die benötigt wird. Dies gilt insbesondere an jenen Heizkörpern, die weiter entfernt vom Heizkessel installiert sind. Fachleute ermitteln beim hydraulischen Abgleich per Heizlastberechnung, wie es um die Dämmung des Gebäudes steht. Die Heizlastberechnung klärt, wie viel Wärme jeder einzelne Raum braucht, und bestimmt damit, welchen Bedarf an Wasserdurchfluss jeder einzelne Heizkörper hat. Man kann dies an den Ventilunterteilen der einzelnen Heizkörper voreinstellen. Geprüft wird auch, wie hoch der Druck der Heizungspumpe sein muss, damit die Wärme gleichmäßig im Haus verteilt wird.

Sobald ein Heizsystem hydraulisch abgeglichen ist, regelt die Pumpe die umgewälzte Wassermenge automatisch nach unten. Meist kann man dann auch die Vorlauftemperatur senken, was Energie und Kosten spart. Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer sollten darauf achten, dass beim hydraulischen Abgleich das Berechnungsverfahren B zum Einsatz kommt. Es ist zwar aufwändiger als das Schätzverfahren A, aber deutlich effektiver und sogar unabdingbar, wenn der Umstieg auf eine Wärmepumpe ansteht. Zwingend vorgeschrieben ist das Verfahren B auch für Eigentümerinnen und Eigentümer größerer Gebäude mit sechs und mehr Wohneinheiten; dabei müssen die Berechnungsunterlagen schriftlich dokumentiert und ihnen ausgehändigt werden.

Sichtung der Heizungspumpe

Die Heizungspumpe sorgt dafür, dass das erwärmte Wasser vom Heizkessel zu den Heizkörpern gelangt. Doch häufig sind die Geräte veraltet oder ungeregelt und deshalb echte Stromfresser. Moderne Hocheffizienzpumpen dagegen verbrauchen rund 90 Prozent weniger Strom als herkömmliche Pumpen und sparen dadurch 50 bis 150 Euro Stromkosten jährlich ein. Die Heizungsprüfer checken auch hier, ob Handlungsbedarf besteht und die Pumpe eventuell erneuert werden muss.

Die Fachleute prüfen darüber hinaus, ob die Armaturen und Rohre gut gedämmt sind. Sind sie es nicht, geht viel Heizenergie verloren. Expertinnen und Experten empfehlen deshalb, Rohre mindestens so dick einzupacken, wie der Durchmesser des Rohres selbst ist.

Bestehende Termine für Heizungsprüfung nutzen

Idealerweise verbinden Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer die Prüfung ihrer Heizungsanlage mit einem bereits vereinbarten Termin wie beispielsweise der Heizungswartung, der Feuerstättenschau oder dem Kaminkehrtermin. Laut Gesetz ist es ebenfalls erlaubt, sich die Heizungsprüfung während eines hydraulischen Abgleichs bestätigen zu lassen.

Gut zu wissen: Wer eine Heizungsanlage mit standardisierter Gebäudeautomation besitzt, ist nicht zur Heizungsprüfung verpflichtet. Das gilt auch für Anlagen, die einer vertraglichen Vereinbarung zur Energieeffizienzverbesserung unterliegen.

Aktuelle Informationen zur energetischen Sanierung von Wohnhäusern gibt es auch auf www.zukunftaltbau.de.

PRIMO-WERBUNG

GEHEN SIE AUF MÄUSEJAGD

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de





Neu - Männer-Yoga

Seit zwei Wochen können sich Männer montags von 17.00 - 18.30 Uhr probeweise zum gemeinsamen Yoga-Training treffen. Der Kurs findet im Ausschankraum der Adam-Treiber-Festhalle, Bötzingen statt. Aktuell haben sich 5 interessierte Männer gefunden. Sollte die Gruppe weitermachen wollen, werden zusätzliche Termine vereinbart. Gerne können Sie zum letzten Termin dazu kommen (€ 7,50). Einfach mit Angabe der Kontaktdaten per E-Mail anmelden:

vhs@boetzingen.de

Neu – Conversational English

Heute, Freitag, 10.10.2025, 16.00 - 17.30 Uhr, trifft sich die neue Englisch-Conversation-Gruppe zu einem Schnuppertermin. Da sich bisher erst drei Interessenten angemeldet haben, bleibt es spannend, ob das Niveau der TeilnehmerInnen zueinander passt und sich eine neue Lerngruppe gründet.

Waren auch Sie einmal im Englischen fit und haben Lust Ihre Vokabeln aus dem hinteren Gedächtnis nach vorne zu locken? Dann kommen Sie gerne unverbindlich und unangemeldet mit dazu. Gemeinsam einigen Sie sich mit Kursleiterin Indre Pennock auf das Kursformat und die Anzahl der Termine.

Ausfall - Yoga - Fokus auf unsere inneren Organe

Für diesen Kurs, den wir mit Einzelterminen für die Konzentration auf einzelne Organe vorgesehen hatten, konnten keinerlei Anmeldungen verzeichnet werden. Weder im Ganzen noch für einzelne Termine. Wir müssen den Kurs daher leider an dieser Stelle absagen.

Melden Sie sich frühzeitig an

Eine Woche vor Veranstaltungsbeginn prüfen wir, ob genügend Anmeldungen vorliegen. Wurde die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht, sagen wir den Kurs ab.

Politik – Gesellschaft

Die verborgene Macht: Frauen in der Geschichte, die keiner kennt,

Di, 14.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,- / Online

Das Hilfskrankenhaus in Bötzingen – noch 2 freie Plätze,

Mi, 22.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, € 8,00 / Bötzingen

Fälschungssichere Metadaten für echte Inhalte in Zeiten von Deepfake,

Do, 23.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

Filmdokumentation: Utopisches vom Himmelreich - Inklusion im irdischen Arbeitsleben: Neun junge Leute mit geistigem Handicap sollen an der Akademie Himmelreich fit gemacht werden für eine Anstellung in der Gastronomie oder im Hotelbetrieb. Sie wurden von zwei Kameras begleitet.

Anmeldung erwünscht, Abendkasse möglich.

Di, 28.10.2025, 1x, 19:00 - 21:00, € 10,00 / Bötzingen

Digitale Gesundheitskompetenz - Orientierung in einer digitalen Gesundheitswelt,

Do, 30.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

Umwelt – Natur

Konsumkultur im Wandel - Wie Essgewohnheiten unsere Zukunft prägen,

Mo, 13.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei / Online

Krankheiten an Bäumen und Gehölzen erkennen und vorbeugen: Bringen Sie gerne Bilder Ihrer kranken Pflanzen und Fragen zum Pflanzenschutz in ihrem Garten mit in den Kurs.

Anmeldung erforderlich.

Di, 21.10.2025, 1x, 19:00 - 21:00, € 12,00 / Bötzingen

Reisevortrag - Unterwegs in Mittelamerika: Im neuen Reisebericht nimmt uns Nadine Kiefer mit auf eine abwechslungsreiche Reise durch Mexiko, Belize, Guatemala und Costa Rica bis nach Panama. Sie berichtet über ein Meeresschildkröten-Projekt, Begegnungen mit Walhaien und dem Austausch mit Einheimischen.

Anmeldung erwünscht, Abendkasse möglich.

Do, 30.10.2025, 1x, 19:00 - 20:30, € 10,00 / Bötzingen

Was lebt noch im Weinberg - außer Wein? Dieser Vortrag über unsere intensivgenutzten Weinberge will Pflanzen und Tiere zeigen, die in der Alltagshektik meist übersehen werden.

Anmeldung erforderlich.

Mo, 03.11.2025, 1x, 19:30 - 21:00, € 8,00 / Eichstetten

Kultur – Gestalten

Fotowalk Alter Friedhof: Mit den Kameras werden wir den Totenkult und das Glaubensbewusstsein von Barock bis zum Neoklassizismus einfangen.

Fr, 17.10.2025, 1x, 17:00 - 20:00, € 25,00, Freiburg

Schreibwerkstatt: Entwickeln Sie mit kreativem Schreiben aus Ihrer Idee eine interessante Geschichte.

Mo, 20.10.2025, 4x, 18:30 - 20:30, € 48,00 / Bötzingen

Kunst Pause: Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf. Durch kreatives Malen blüht Ihr Inneres auf. In Zusammenarbeit mit den Landfrauen Eichstetten,

Fr, 17.10.2025, 4x, 16:30 - 18:30, € 50,- / Ermäßigung für Eichstetter Landfrauen

Warum hängt das hier? Skandale und Tabubrüche in der Kunstgeschichte,

Di, 21.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Aspekte der Freiheit in der Musik des 20. Jahrhunderts: Es werden 7 eindrucksvolle musikalische Werke betrachtet und ihrer Sehnsucht nach Freiheit gelauscht. **Anmeldung erwünscht, Abendkasse möglich.**

Mi, 29.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, € 10,00 / Bötzingen

Ein magischer Abend für Jugendliche & Erwachsene: Seien Sie dabei, wenn Monsieur Filou die Grenzen der Realität auf magische Weise verschwimmen und Sie an Ihren Sinnen zweifeln lässt!

Fr, 31.10.2025, 1x, 20:00 - 21:15, gegen Spende / Bötzingen

Entspannung und Fitness

Herbstliche Harmonie für Frauen. Mit leichten Yoga Nidra Übungen und sanften Tönen der Klangschale gelangt Ihr in eine tiefe Entspannung.

Sa, 18.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, € 22,- / Gottenheim

Glückswanderung im Schwarzwald, Sa, 25.10.2025 bis So, 26.10.2025 mit Achtsamkeitsimpulsen, individueller Betreuung, Übernachtung, Frühstück und einer Idee von Glück. € 229,00 / Schwarzwald

Me-treat Yoga Auszeit: Yin-Yoga, Meditation, Atemübung und Tiefenentspannung bringen uns zu neuer Kraft.

Sa, 25.10.2025, 1x, 10:00 - 13:00, € 20,00 / Gottenheim

Gesundheit und Ernährung

Die 'Evolutions-Falle' - oder - weshalb wir uns instinktiv falsch ernähren: Wie hängt unsere evolutionäre Vergangenheit mit unseren modernen Ernährungsfehlern zusammen und welche Ernährungsweise passt zu unseren Körperbedürfnissen? **Anmeldung erforderlich!**

Mi, 15.10.2025, 1x, 19:00 - 21:00, € 10,- / Bötzingen

Endometriose - Ein häufiger Grund für Unterleibsschmerzen bei Frauen,

Do, 16.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,- / Online

Stark in stürmischen und dunklen Zeiten. Der Resilienz-Workshop ist so gestaltet, dass jeder Teilnehmende seine eigene Problemzone reflektieren, individuelle Ziele setzen und seine persönliche 'Widerstandsfähigkeit' stärken kann.

Anmeldung erforderlich!

Sa, 18.10.2025, 2x, 10:00 - 17:00, € 56,50 / Bötzingen

Perfektionismus, Selbstzweifel und die Kraft der Kommunikation,

Mo, 20.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Alzheimer-Krankheit: Stand des Wissens,

Do, 23.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Me-Time: Entspannung & Achtsamkeit: Lernen Sie verschiedene Entspannungstechniken kennen, z.B. sanftes Yoga, Meditation, Atem- und Achtsamkeitsübungen.

Mo, 03.11.2025, 7x, 19:45 - 20:45, € 59,00 / Online

Sprachen

Conversational English - Current Affairs (B1-B2),

Fr, 10.10.2025, einmaliges Schnuppern, 16:00 - 17:30.

Bei Zustandekommen des Kurses variiert die Kursgebühr nach Gruppengröße und Terminzahl / Bötzingen

Digitale Welt – Softskills – IT

KI für die tägliche Arbeit nutzen,

Do, 23.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,00 / Online

Junge vhs

Zumba Kids 7-10 Jahre: Der Kurs hat bereits begonnen, es können aber noch Kinder einsteigen. Berechnung ab Kurseinstieg. Donnerstags, 16:00 - 17:00 / Bötzingen

Expedition hinter die Kulissen: Schnapp Dir einen Erwachsenen und besuch das Theater Freiburg backstage,
So, 19.10.2025, 1x, 11:00 - 12:30, € 5,50 Erwachsene / € 3,50 Kinder - Freiburg

Kinder, taucht ein in eine Welt voller Wunder! Mit interaktiven Tricks und verblüffender Magie nimmt Monsieur Filou seine jungen Gäste mit auf eine Reise ins Reich der Fantasie. Zaubershow für Kinder jeden Alters.

Fr, 31.10.2025, 1x, 17:00 - 18:00, auf Spendenbasis / Bötzingen

Bei Fragen rufen Sie gerne an, Tel. 07663-931020 oder schreiben eine Mail vhs@boetzingen.de. Weitere Informationen finden Sie unter www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de


**INFORMATIONEN AUS DEM
SOZIALBEREICH**
Offener Seniorentreff

Die Sommerpause ist vorbei. Der Offene Seniorentreff startet wieder am **Mittwoch, 15. Oktober 2025 um 15.00 Uhr** in der Kindergartenstr. 1, Seniorenpflegeheim Bötzingen und dazu laden wir Sie

herzlich ein. Freuen Sie sich auf einen „zauberhaften“ Nachmittag. Bringen Sie gerne noch jemanden mit und sagen Sie es weiter. Freuen Sie sich mit uns auf ein paar gesellige Stunden. Wir freuen uns, wenn viele Seniorinnen und Senioren der Einladung folgen.

Das Organisationsteam

Simone Bühler, Christine Riesterer-Märtin, Andrea Schröter

**25-jähriges Dienstjubiläum von Frau Sonja Jenne**

Frau Sonja Jenne konnte dieser Tage ihr 25-jähriges Dienstjubiläum in der Kinderkrippe Bötzingen feiern. Im Rahmen einer kleinen Feier mit den Kolleg*innen der Einrichtung gratulierte Bürgermeister Dieter Schneckeburger Frau Jenne zu diesem Dienstjubiläum und überreichte ihr neben der Dankurkunde ein Geschenk der Gemeinde.

Bürgermeister Schneckeburger würdigte die engagierte und zuverlässige Tätigkeit von Frau Jenne und dankte ihr für die langjährige gute Zusammenarbeit. Er wünschte ihr noch viele Jahre Gesundheit und Freude bei ihrer Arbeit mit den Kindern in der Kinderkrippe Gänseblümchen.

**Neue Möbel in der Grundschule**

In den Sommerferien wurde das Obergeschoss der Grundschule neu gestrichen und in einem Raum wurde eine Trennwand eingezogen, so dass jetzt das Lesezimmer und der Raum für individuelles Lernen gleichzeitig genutzt werden kann.

Die beiden **Konrektorinnen Nina Kiefer und Elke Huber** haben gleich den neuen Lesetisch getestet, der zukünftig von den Leseparten genutzt werden kann.



lich aufbewahrt und müssen nicht am Boden liegen.



Mit großer Freude haben die Kinder bereits am ersten Tag die neuen rollbaren **Regale für die Schulanzen in der Aula** eingeweiht. Damit sind die Taschen während der Kernzeit oder dem GTA ordent-

Gez. Daniela Wolber
Schulleiterin

Kinder- und Schülerspeiseplan KW 42 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für
Kita und Schule-Wir können mehr!



Kita- und Schüler-
Verpflegungsplan KW 42
-tagesfrisch gekocht-

KW 42_25	Montag 13.10.2025	Dienstag 14.10.2025	Mittwoch 15.10.2025	Donnerstag 16.10.2025	Freitag 17.10.2025
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Portion Rührer mit Rahmspinat und Würfelpotato A E G G1 M	Sojageschnetzeltes in milder Paprikasoße dazu Maisgemüse und Langkornreis A G G1 J	<i>Veggie Day</i> Kaiserschmarrn mit Apfelmus ⁴ E G G1 M	Eierpfannkuchen mit Pastinaken in heller Soße E G G1 M	
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	Rindergeschnetzeltes in brauner Soße dazu Karottengemüse und schwäbische Spätzle A B E G G1	Spaghetti "Carbonara" mit Schinken-Sahnesoße ^{2,4} A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Schwäbische Eierspätzle mit vegetarischer Rahmsauce A E G G1 M	Fischstäbchen mit einem Joghurt-Kräuterdip dazu Kartoffeln aus der Region A B E F G G1 M	
Gericht 3 Pasta Linie Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsauce und geriebenen Käse A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	
Beilagen- salat 1		Gurkensalat mit Dill verfeinert A B E M	Gemüseticks mit Dip M	Karotten-Ananas-Salat B	
Beilagen- salat 2	Hausgemachter Weißkrautsalat A B				
Dessert 1	Vanillepudding M			Grießdessert G G1 M	
Dessert 2		Bio-Banane	Clementine		

Allergen-Kennzeichnung:
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenlandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

Zusatzstoff-Kennzeichnung:
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

Zertifikate:
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, claudia.schmidt@wal-verwaltung.de zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite www.wal-boetzingen.de



INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT

Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald Landkreisweite Schadstoff-Sammlungen

Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil

Anfang Oktober startet wieder die landkreisweite Schadstoffsammlung der ALB. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haushaltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch die Anliefernden möglichst genau zu beschreiben. **Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen, da hierdurch Gefahren für Kinder und Tiere entstehen können!**

Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen:

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlflüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimer mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farben und Lacke flüssig/pastös: (leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack)
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)
- Fotochemikalien
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus, bitte Pole abkleben!
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenschutzmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten

Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil NICHT angenommen:

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO₂ Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer über die Gelbe Tonne
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Lithium-Ionen-Akkus schwerer als 500 g, z.B. E-Bike-Akkus, Rückgabe an Handel oder Abgabe an den Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald.

- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

Hinweis:

In Bötzingen wird das Schadstoffmobil am Dienstag, 11. November 2025 von 16.00 - 18.00 Uhr auf dem Recyclinghof, Schloßmattenstraße 23 zu finden sein. Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten www.lkbh.de/alb. Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns.

Abfallberatung Tel.: 0761 2187-9707

E-Mail: alb@LKBH.de

Internet: www.lkbh.de/alb

20 Jahre RAZ Hochschwarzwald mit Verschenkmart in Titisee-Neustadt am 18. Oktober 2025

In diesem Jahr feiert die ALB am 18. Oktober 2025 ab 11.30 Uhr das 20-jährige Jubiläum des Regionalen Abfallzentrums Hochschwarzwald in Titisee-Neustadt, Gewerbestraße 16. Neben Spielangeboten für Kinder mit Hüpfburg kann man auch Technik live erleben. So besteht die Möglichkeit einen Eindruck vom Herstellungsprozess des neuen Hochschwarzwald Kompost zu erhalten. Als besonderes Highlight wird eines der neuen Wasserstoff-Sammelfahrzeuge, die seit kurzem im Landkreis den Abfall einsammeln, präsentiert. Ein Imbissstand sorgt für das leibliche Wohl.

Im Anschluss an die Feierlichkeiten startet ab 13.30 Uhr der diesjährige Verschenkmart beim RAZ Hochschwarzwald. Hier bietet die ALB eine tolle Möglichkeit der Abfallvermeidung und unterstützt damit den ressourcenschonenden Umgang mit unserer Umwelt.

Kostenlos angeboten werden beispielsweise Kleinmöbel, Spielwaren, Fahrräder, DVDs, CDs, Dekoartikel, Bücher, Geschirr, Sportartikel, Gartengeräte und sonstige Werkzeuge. Die angebotenen Gegenstände hat das RAZ-Personal während den regulären Öffnungszeiten gesammelt. Gut erhaltene Gegenstände erhalten damit eine zweite Chance.

Alternativ besteht natürlich weiterhin ganzjährig die Möglichkeit, den digitalen Verschen- und Tauschmarkt zu nutzen. Sie finden diesen auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald unter

<https://breisgau.verschenkmart.info/>.



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Zwei Veranstaltungen zu Altersvorsorge und Perfektionismus Frauenwirtschaftstage im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Im Rahmen der landesweiten Frauenwirtschaftstage 2025 bietet der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald zwei spannende Veranstaltungen an, die wichtige Themen für Frauen und Männer in Beruf und Alltag aufgreifen: Finanzielle Vorsorge im Alter sowie der Umgang mit Perfektionsansprüchen im Berufsleben.

1. Präsenzveranstaltung: Altersvorsorge für Frauen – ein Thema, das auch Männer angeht

Am **Donnerstag, 16. Oktober 2025**, laden die Gleichstellungsbefragte des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald und die

Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg – Südlicher Oberrhein zu einer Informationsveranstaltung ein. Wie gestalte ich meine persönliche Finanzplanung? Was verrät der jährliche Rentenbescheid? Welche Erfolgsfaktoren sind beim Vermögensaufbau entscheidend? Kann ich auch mit kleinen Beiträgen oder im fortgeschrittenen Alter noch vorsorgen? Und was können Männer für eine gleichberechtigte Rente tun? Antworten auf diese Fragen gibt die Veranstaltung am 16. Oktober 2025, 17.00 bis 19.00 Uhr, im Pfarrzentrum Hinterzarten. Die Teilnahme ist kostenfrei und offen für alle, eine Anmeldung ist erforderlich unter www.eveeno.com/Altersvorsorge-FWT2025. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Frauen erhalten im Durchschnitt nur etwa halb so viel Rente wie Männer. Besonders Geringverdienerinnen, Teilzeitbeschäftigte sowie getrennt oder geschiedene Frauen sind von Altersarmut bedroht. Deshalb ist finanzielle Vorsorge besonders wichtig. Yvonne Preisach von der Frauenfinanzberatung Rojahn aus Stuttgart informiert über Möglichkeiten der Vorsorge. Ergänzend gibt Carolin Reiner vom Regionalzentrum Freiburg der Deutschen Rentenversicherung einen Überblick über deren Angebote. Im Anschluss können Fragen gestellt werden. Nach dem offiziellen Ende um 19:00 Uhr lädt ein lockerer Austausch bei Getränken und Snacks zum offenen Austausch ein. Weitere Infos www.lkbh.de/gleichstellung | www.frauundberuf-bw.de/freiburg-so

2. Online-Veranstaltung: „Genug reicht völlig – Wege aus der Perfektionsfalle“

Am **Freitag, 17. Oktober 2025**, findet ein interaktiver Online-Vortrag mit Carmen Reuter, Business- und Life-Coach, statt. Eingeladen sind alle Interessierten.

Perfektionismus und erfolgreiche Zusammenarbeit in gemischten Teams – wie gelingt das? Leben Sie nach dem Motto „Mach es richtig oder gar nicht!“. Setzen Sie sich selbst unter Druck und fühlen sich ausgelaugt? Die gesellschaftlichen Erwartungen sind hoch: im Job besser werden, flexibler sein, mehr leisten – perfekt sein. Doch dieser Anspruch belastet viele. Lernen Sie, wie Sie die Perfektionsfalle vermeiden oder aus ihr herausfinden und gut mit perfektionistischen Menschen zusammenarbeiten. Die kostenfreie Veranstaltung findet von 10.30 bis 12.00 Uhr online statt und bietet Raum für Austausch.

Hören Sie bequem am Arbeitsplatz zu und tauschen sich in virtuellen Gruppen aus oder nutzen Sie einen Besprechungsraum mit technischer Ausstattung, um den Vortrag gemeinsam mit anderen online und den Austausch vor Ort zu erleben. Anmeldung unter www.lkbh.de/vortrag

Weitere Informationen unter www.lkbh.de/gleichstellung

Über die Frauenwirtschaftstage 2025

Die Frauenwirtschaftstage Baden-Württemberg finden vom 15. bis 18. Oktober statt und setzen in diesem Jahr den Fokus auf „Zukunft gestalten: Frauen & Männer stark als Team“. Zahlreiche landesweite Veranstaltungen bieten Impulse für Unternehmen sowie interessierte Frauen und Männer.

Mehr Infos finden Sie unter

www.frauundberuf-bw.de/frauenwirtschaftstage

Einladung zur Jahresmitgliederversammlung des Verbandes Badens Brenner e.V.

Die diesjährige Jahresmitgliederversammlung des Verbandes Badens Brenner e.V. findet am **Mittwoch, den 22. Oktober 2025, um 19.30 Uhr** im Kurhaus „Alde Gott“, Talstraße 51, 77887 Sasbachwalden, statt. Als Hauptredner dürfen wir Herrn Minister Peter Hauk, Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg, begrüßen. Die Tagesordnung sowie weitere Informationen zur Versammlung finden Sie auf unserer Homepage www.badens-brenner.de/aktuelles/mitgliederversammlung/

Wir laden alle unsere Mitglieder herzlich ein und freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme!
Badens Brenner e.V.

Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben Beruflich am Ball bleiben

Am **Donnerstag, 30. Oktober 2025**, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 14.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Sie findet statt im Raum A006 (Bauteil A, Berufsinformationszentrum). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Anmeldung erforderlich unter <https://eveeno.com/offenesprechstunde>

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „Berufsberatung im Erwerbsleben“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.

Bewerbertag Pflege am 03. November 2025

Einblicke und Perspektiven in Pflege- und Gesundheitsberufe

Am **Montag, 03. November 2025**, lädt die Agentur für Arbeit Freiburg gemeinsam mit regionalen Arbeitgebern zu einem Bewerbertag rund um Berufe in Pflege und Gesundheit ein. Die Veranstaltung findet von 08.00 bis 12.00 Uhr in der Eingangshalle der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, statt. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Gesundheits- und Pflegebranche zählt seit Jahren zu den beschäftigungstärksten Bereichen. Gleichzeitig fehlen Fachkräfte und Nachwuchs in vielen Berufsfeldern. Beim Bewerbertag erhalten Interessierte die Gelegenheit, direkt mit Personalverantwortlichen ins Gespräch zu kommen, Fragen zu Ausbildung, Quereinstieg, Weiterbildung oder Wiedereinstieg zu klären, aktuelle Stellenangebote kennenzulernen und Bewerbungsunterlagen direkt abzugeben.

Die Veranstaltung richtet sich nicht nur an Menschen mit pflegerischer Ausbildung. Auch Berufsrückkehrende, Umsteigerinnen und Umsteiger sowie Personen ohne Vorerfahrung finden dort wertvolle Informationen aus erster Hand. Mit dem Format soll ein realistischer Einblick in berufliche Möglichkeiten und Anforderungen gegeben werden – jenseits von Klischees, aber mit Blick auf konkrete Perspektiven.

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.



Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenuflichte bei der Bushaltestelle



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/425300
info@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de



Bötzingen
Buchheim
Eichstetten
Gottenheim
Holzhausen
Hugstetten
Neuershausen
Umkirch
Römisch-Katholische Kirchengemeinde
MARCH-GOTTENHEIM

GOTTESDIENSTE VOM 11.10. BIS 19.10.2025

Samstag, 11.10.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 12.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen – Ökum. Gottesdienst zu Erntedank in der Festhalle

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - AbendRot-Gottesdienst

Dienstag, 14.10.

15.30 Uhr Tagespflege Bötzingen, Bötzingen - Andacht

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 15.10.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille

09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus - Eucharistiefeier

18.30 Uhr Hugstetten, im Gallus-Saal - Eucharistiefeier

Donnerstag, 16.10.

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht

20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 17.10.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

18.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Rosenkranz der kfd-Holzhausen

Samstag, 18.10.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Vorabendgottesdienst

Sonntag, 19.10. 29. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier zum Patrozinium St. Gallus mit Einführung der neuen MinistrantInnen anschl. Kirchencafé

18.30 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Camino - junge Gottesdienste in Jakobus

RÜCKBLICK: SOMMERFERIENAKTION „WALD MAL ANDERS,...“

Gegen Regen, Wind und kühlere Temperaturen gewappnet, trafen sich am 09. September 2025 zweiundzwanzig Kinder im Alter zwischen 6 – 12 Jahren zur Sommerferienaktion der Kath. Kirchengemeinde Eichstetten zum Thema „Wald mal anders,...“ Nach einer kleinen Begrüßungsrunde und einem Impuls durften die sich die Kinder auf den Weg in den Wald machen um die unterschiedlichsten Naturmaterialien zu sammeln. Die Teilnehmer/innen kamen mit den interessantesten Funden zurück und wir konnten daraufhin gemeinsam ein Walddomino legen. Anschließend hatten alle die Gelegenheit sich ein eigenes Namensmedallion aus Baumscheiben zu gestalten. Pünktlich zu unserem Weg in den Wald hörte der Regen auf und die Kinder waren eingeladen immer zu zweit ein Baumgesicht zu gestalten.

Zum Abschluss wurden gemeinsam an der Grillstelle Stockbrot und Würstle gegrillt, sowie einer Geschichte gelauscht.

Für das Gemeindeteam Kerstin Hempel & Miriam Frei

TREFFPUNKT A (Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)

Herzliche Einladung zum herbstlichen Nachmittag am **Mittwoch, 15.10.2025 um 17.00 Uhr, im Bernhardussaal in Neuershausen.** Wir beginnen unser kleines Herbstfest mit dem Abendessen, anschließend unterhaltsames Programm rund um das Thema „Danken“. **Wir freuen uns auf Euer Kommen!** *Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel, Brigitte Thanner*

PFARREIRATSWAHL AM 19.10.2025 - Präsenzwahl!

Unsere Kirche steht inmitten großer Veränderungen – und braucht Menschen, die bereit sind, mitzugestalten. Der neue Pfarreirat übernimmt dabei eine zentrale Rolle: Er bringt christlich motivierte Perspektiven in gesellschaftliche Fragen ein, setzt Impulse und gibt der Kirche vor Ort eine Stimme. Erstmals wird in der neuen Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland gewählt. Ins 27 Mitglieder werden in den Pfarreirat entsendet – je 3 aus den neun Stimmbezirken, die den bisherigen Kirchengemeinden des Dekanats Breisach-Neuenburg entsprechen.

Die Wahllokale im Stimmbezirk March-Gottenheim sind am 18. und 19.10. 2025 geöffnet:

Samstag 18. Oktober

17.00 - 18.30 Uhr Kirche St. Pankratius Holzhausen
(Kirchstraße 10 | 79232 March-Holzhausen)

19.30 - 20.30 Uhr Kirche St. Pankratius Holzhausen
(Kirchstraße 10 | 79232 March-Holzhausen)

Sonntag 19. Oktober

08.00 - 09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus
(Hauptstraße 35 | 79288 Gottenheim)

10.00 - 11.00 Uhr Kirche St. Stephan Gottenheim
(Kirchstraße 10 | 79288 Gottenheim)

11.30 - 12.45 Uhr Kirche St. Georg Buchheim
(Holzhauser Straße 10, 79232 March-Buchheim)

13.15 - 16.00 Uhr Hugstetten, Gemeindehaus
(Engelgasse 25 | 79232 March-Hugstetten)

»Nehmt Neuland unter den Pflug...«
Hebräer 10,12

Wahlen zum PFARREIRAT
am 19. Oktober 2025

Auf geht's!

... um was es beim Pfarreirat geht.

In unserer unsicheren schnelllebigen und vielschichtigen Welt mit den vielfältigen Herausforderungen und Problemlagen braucht es ein Handeln, das christlich motiviert und geprägt ist. In dieser Perspektive wird im Pfarreirat nach Antworten gesucht, und es werden Impulse gesetzt. So wird die Kirche relevant und wirksam und strahlt Hoffnung und Zuversicht aus.

Die ersten Pfarreirätinnen und -räte in der neuen Kirchengemeinde nehmen »Neuland unter den Pflug«. Sie sind Pioniere und können dem kirchlichen Leben in dem laufenden Umgestaltungsprozess eine Richtung geben und es gestalten.

Im Wahlgebiet der Kirchengemeinde »Breisgau-Markgräflerland« sind insgesamt 27 Mitglieder in den Pfarreirat zu wählen. Das Wahlgebiet ist in 9 Stimmbezirke eingeteilt. Die Stimmbezirke sind die derzeitigen 9 Kirchengemeinden des Dekanats Breisach-Neuenburg. Die Wahl wird als echte Teilerwahl durchgeführt. In jedem der 9 Stimmbezirke werden 3 Mitglieder in den Pfarreirat gewählt.

- **Onlinewahl**
Für die Onlinewahl erhalten die Wahlberechtigten mit der Wahlbenachrichtigung die Zugangsinformationen. Die Onlinewahl wird am 17. Oktober 2025 um 18.00 Uhr abgeschlossen.
- **Briefwahl**
Briefwahlunterlagen sind beim Wahlvorstand (Joseph-Vomstein-Straße 6 | 79189 Bad Krozingen) bis spätestens 12. Oktober 2025 zu beantragen. Die Briefwahlunterlagen müssen bis zur Schließung des letzten Wahllokals am Sonntag, 19. Oktober 2025 um 18.00 Uhr beim Wahlvorstand eingegangen sein.

Auf dem Weg zur...

Röm.-kath. Kirchengemeinde Breisgau - Markgräflerland
St. Alban - Bad Krozingen

Informationen zur Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland
kath-breisgau-markgraeflerland.de

Informationen zur Pfarreiratswahl 2025 in der Erzdiözese Freiburg
pfarreiratswahl.ebrf.de

Mehr Infos unter: www.kath-margot.de

Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
Tel. Pfarramt 07663-1238E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
www.ekiboetz.de

Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr

Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

17. SONNTAG NACH TRINITATIS

10.30 Uhr ökumenischer Erntedank-Gottesdienst mit den Kindern des evangelischen und katholischen Kindergartens sowie Pfarrerin Suse Best und Gemeindefereferent Hans Baulig in der Festhalle Bötzingen. Alle Kinder dürfen gerne ihre Erntekörbchen zum Gottesdienst mitbringen.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage

www.ekiboetz.de/Gottesdienste abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.

**Orgelkonzert am 12. Oktober 2025 fällt aus**

Das geplante Orgelkonzert mit Joshua Brodbeck aus den USA am Sonntag, 12.10.2025 in der evangelischen Kirche fällt aus familiären Gründen leider aus. Wir bitten um Beachtung.

Montag 13.10.2025

Herzliche Einladung zu „**Heute schon für morgen sorgen!**“ eine Informationsveranstaltung über Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung.

Wann: Montag, 13. Oktober 2025**Uhrzeit:** 18.00 – 20.00 Uhr**Wo:** Evangelisches Gemeindehaus Bötzingen**Mittwoch 15.10.2025****09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis**09.30 Uhr** Spielgruppe für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis**Freitag 17.10.2025****19.00 Uhr** Jugendgruppe „lighthouse“**Vorankündigung Seniorennachmittag am Dienstag, 21.10.2025**

Am **Dienstag, 21.10.2025** findet im ev. Gemeindefestsaal **ab 14.30 Uhr** ein gemeinsamer Seniorennachmittag mit dem kath. Altenwerk Bötzingen statt. Dabei wird es ein buntes Programm, Zeit zur Unterhaltung, Tee und Zopf, und als Höhepunkt eine "musikalische Reise nach Paris" geben. Seid gespannt! Herzliche Einladung, - wir freuen uns EUCH begrüßen zu dürfen und auf ein ökumenisches Miteinander!

KINDERBIBELWOCHENENDE
**SEI
MUTIG
WIE DAVID**

**25.-26.10.25
in Bötzingen**

Was David so besonders macht? Komm und finde es heraus!

Das erwartet dich:

- Eine Übernachtung im Gemeindehaus
- Eine spannende Nachtwanderung
- Ganz viel Spaß

Für wen?
Alle Interessierten Kinder von der 1. bis zur 4. Klasse

Abschließender Familien-Gottesdienst am Sonntag 15 Uhr

Evangelische Kirchengemeinden im Kaiserstuhl: Bötzingen, Ihringen, March, Umkirch, Vogtsburg, Breisach


Zur Anmeldung:**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht****1. Johannes 5,4c****Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.****Ev. Gemeinde AB Bötzingen**

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

Matthias.braun@ab-verband.org

Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de

Lobe den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat: der dir alle deine Sünde vergibt und heilet alle deine Gebrechen, der dein Leben vom Verderben erlöst, der dich krönt mit Gnade und Barmherzigkeit, der deinen Mund fröhlich macht und du wieder jung wirst wie ein Adler
Psalm 103,2-5

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:**Freitag, 10.10.2025**

09.30 Uhr Krabbekäfer – Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)

19.00 Uhr Lobpreis-Abend

Sonntag, 12.10.2025

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

Montag, 13.10.2025

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

Mittwoch, 15.10.2025

08.00 Uhr Gemeindegebet

19.30 Uhr Jugendkreis

Donnerstag, 16.10.2025

14.30 Uhr Begegnungsnachmittag

17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)

18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

19.30 Uhr Missionsabend über Russland

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

[https://www.youtube.com/c/Evangelische
GemeindeBötzingenAB](https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB) oder durch

Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein schönes und gesegnetes Wochenende.

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen

Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, den 12.10.2025, 17.30 – 19.15 Uhr

Biblischer Vortrag,

Thema: „Für welche Freundschaft würde ich mich entscheiden?“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „Kennst du das Geheimnis der Zufriedenheit?“

Donnerstag, den 16.10.2025, 19.30 – 21.15 UhrZusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf www.jw.org. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Christus Zentrum Bötzingen

Im Ried 1

www.christuszentrumboetzingen.de**Sonntags.** 10.00 Uhr Gottesdienst**Dienstags** 19.30 Uhr Gebetsabend

„Viele jammern: »Wann wird es uns endlich besser gehen? Herr, blicke uns freundlich an, damit wir wieder aufatmen können!«“ (Psalm 4:7)

Es liegt vieles im Argen und sehr schnell stimmen wir in dieses Klagegedicht mit ein. Doch anstatt unseren Schöpfer aussen vor zu lassen oder Ihn gar zu beschuldigen, sollten wir die Gelegenheit nutzen Seine Nähe und Seinen Rat neu zu suchen. Seine Arme sind offen und Sein Retterherz schlägt immer für uns, das hat Er uns durch Jesus Christus ein für alle Mal bewiesen!

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.

**DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777

**Übung Jugendfeuerwehr**

Zu ihrer nächsten Übung trifft sich die Jugendfeuerwehr am **Montag, 13.10.2025** im Feuerwehrhaus im Allmendweg. Übungsbeginn ist um **18.30 Uhr.**

Jugendfeuerwehr Bötzingen

**Musikverein Bötzingen****- 75 Jahre Musikverein Bötzingen -****Save the Date:**

23.11. Totengedenken

23.11. Kaffeemittag mit Adventsbazar

06.12. Jahreskonzert – Doppelkonzert mit dem Musikverein Böisingen

Interne Termine:

10.10. Probe, 18.30 Uhr

11.10. Probensamstag, 10.00 - 17.00 Uhr

12.10. Erntedank, 11.30 Uhr

13.10. Ständerle, 19.00 Uhr

17.10. Probe

24.10. Probe

31.10. Probe

Festschrift zum Jubiläum

Wir dürfen dieses Jahr mit dem Musikverein unseren 75. Geburtstag feiern. Zu diesem Anlass haben wir eine Festschrift geschrieben. Hier lernen Sie den Musikverein und seine Geschichte auf ganz besondere Weise kennen. Die Festschrift können Sie zu einem Preis von 4,00 € hier erwerben:

- Bürgerbüro im Rathaus
- Rüdiger Sexauer
- Bäckerei Barleon

Ein herzliches Dankeschön unseren Verkaufspartnern für die Hilfe und Unterstützung.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

www.mv-boetzingen.de

Fußballclub Bötzingen

Jugendabteilung

Spielergebnisse:

A-Jugend: SG Gottenheim - SG Freiamt/Ottoschwanden	9:1
C1-Jugend: JFV Untere Elz - SG Bötzingen	2:0
C2-Jugend: SG Bötzingen 2 - SG March/Holzhausen 2	3:0
D1-Jugend: FC Bötzingen - SG Jechtingen	6:3
D3-Jugend: Alem. Freiburg Zähringen 6 - FC Bötzingen 3	2:3
D4-Jugend: SpVgg Ehrenkirchen 3 - FC Bötzingen 4	2:1

Nächste Spiele:

Sa. 11.10.; 15.00 Uhr in Simonswald	
A-Jugend: SG Simonswald - SG Gottenheim	
Sa. 11.10.; 12.30 Uhr in Eichstetten	
B2-Jugend: SG Eichstetten 2 - SG PESvO Freiburg 2	
Sa. 11.10.; 14.30 Uhr in Gottenheim	
C1-Jugend: SG Bötzingen - Spvgg. Gundelfingen/Wildtal	
Sa. 11.10.; 13.00 Uhr in	
C2-Jugend: Alem. Freiburg Zähringen 2 - SG Bötzingen 2	
Sa. 11.10.; 14.00 Uhr in Endingen	
D1-Jugend: SV Endingen - FC Bötzingen	
Sa. 11.10.; 12.30 Uhr in Emmendingen	
D3-Jugend: JFV Untere Elz 3 - FC Bötzingen 3	
Sa. 11.10.; 10.00 Uhr in Bötzingen	
D4-Jugend: FC Bötzingen 4 - SpVgg 09 Buggingen/Seefeld 3	
So. 12.10.; 10.30 Uhr in Bötzingen	
E1-Jugend Bezirksturnier	
Sa. 11.10.; 11.00 Uhr in Kiechlingsbergen	
E2-Jugend Bezirksturnier	

Turnverein Bötzingen

Abt. Handball

Ergebnisse vom letzten Spieltag:

E-Mädels

SG Waldkirch/Denzlingen - SG Bötzingen/March 1:5

E-Jungs

SG Bötzingen/March 2 – HandBall Löwen Heitersheim 14:16

D-Mädels

SG Bötzingen/March – HSG Freiburg 2 16:22

D-Jungs

SG Kenzingen/Herbolzheim - SG Bötzingen/March 29:13

HC Emmendingen - SG Bötzingen/March 2 3:50

C-Mädels

HSG Freiburg 2 - SG Bötzingen/March 16:33

C-Jungs

SG Bötzingen/March – SG Köndringen/Teningen 2 36:27

Damen

HSG Dreiland 2 – TV Bötzingen 30:21

Am 04.10.2025 bestritten die Damen des TV Bötzingen ihr erstes Saisonspiel gegen die HSG Dreiland 2. In der ersten Halbzeit zeigte die Mannschaft eine stabile Abwehrleistung und hielt das Spiel lange offen. Nach dem Seitenwechsel ließ die Konzentration in der Defensive nach, wodurch die Gastgeberinnen zunehmend die Kontrolle übernahmen. Trotz einiger gut herausgespielter Angriffe konnte der Rückstand nicht mehr aufgeholt werden. Das Spiel endete mit 30:21 zugunsten der HSG Dreiland 2. Es spielten: Tamara (Tor), Anastasia (2), Esther (2), Sina (1), Jessica (6), Liv (3), Lara (2), Fabienne (1), Leni (4), Nele

Herren

TV Todtnau 2 – TV Bötzingen 28:22

Lehrgeld gezahlt! So könnte man kurz und knapp unseren gestrigen Ausflug nach Todtnau zusammenfassen. Hoch motiviert betrat man die Platte, um dann die ersten 15-20 Minuten festzustellen, dass man die Konzentration wohl in der Kabine vergessen hatte. Einfachste Finten der Todtnauer wurden angenommen und im Angriff wollte nichts klappen. So ging man mit einem 17:9 Rückstand in die

Halbzeit. Die Pause tat jedem einzelnen scheinbar wirklich gut. Man nahm sich vor Tor für Tor wieder heranzukämpfen und sich nicht kampflös zu ergeben. Gesagt, getan. Die Bötzingen Männer zeigten waren Teamgeist ließen ihr Herz auf der Platte. So schaffte man es in der 44. Spielminute auf 21:18 zu verkürzen. Scheinbar hatte die Aufholjagd jedoch zu viel Kraft gekostet. Einige technische Fehler erlaubte es der Todtnauer Mannschaft nochmal davonzuziehen und den Sieg mit einem Endstand von 28:22 einzufahren. Es spielten: Paul, Raphael, Julius 4, Nelson 6, Julian, Roman, Kai 4, Uli, Tim 2, Jonas 1, Lars, Manuel 5

Auswärtsspiel am Samstag, 11.10.2025

10.00 Uhr HG Müllheim/Neuenburg – SG Bötzingen/March 2
E-Jungs

Heimspiele am Sonntag, 12.10.2025 in Bötzingen

11.10 Uhr SG Bötzingen/March – SG ERA 2 **D-Jungs**

12.40 Uhr SG Bötzingen/March – SG Kenzingen/Herbolzheim

E-Jungs

16.00 Uhr TV Bötzingen – TV Zell **Damen**

18.00 Uhr TV Bötzingen – HC Emmendingen **Herren**

Heimspiele am Sonntag, 12.10.2025 in Buchheim

09.50 Uhr SG Bötzingen/March - TuS Oberhausen **D-Jungs**

11.10 Uhr SG Bötzingen/March – SG Freiburg **B-Jungs**

13.30 Uhr SG Bötzingen/March – SG Waldkirch/Denzlingen

D-Mädels

Auswärtsspiele am Sonntag, 12.10.2025

09.00 Uhr SG Köndringen/Teningen - SG Bötzingen/March

E-Mädels

16.00 Uhr SG ESV/TVSTG Freiburg - SG Bötzingen/March **C-Jungs**

Save the date!

Samstag, 18.10. und Sonntag, 19.10.2025 Oktoberfest in der Adam-Treiber-Halle

Adam-Treiber-Halle in Bötzingen
18.10. & 19.10.2025

Oktoberfest

Frisch gezapft
Oktoberfestbier & Weizen

Deftig & Lecker
Weißwurst – Brezn' – Fleischkäse
Hendl – Haxn – Pommes (am Sonntag)

Handball Highlights

Samstag – ab 16 Uhr

17:30 TV Bötzingen – HSG Freiburg 4	Damen
19:30 TV Bötzingen – DJK Bad Säckingen	Herren

Sonntag – ab 10:30 Uhr

11:00 SG Bötzt/March – SG Waldk/Denz 2	E-Jugend g
12:30 SG Bötzt/March – SG TG Altd/DJK Ett. 2	E-Jugend w
14:00 SG Bötzt/March – HBL Heitersheim	D-Jugend w
15:30 SG Bötzt/March – HBL Heitersheim	C-Jugend w
17:00 SG Bötzt/March – HC Emmendingen	C-Jugend m

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei tvboetzingen@gmx.de melden.
www.tvboetzingen-handball.de
www.facebook.com/tvboetzingen
www.instagram.com/tv_boetzingen
www.instagram.com/sg_boetzingenmarch

Angelfreunde Bötzingen e.V.

„Forelle to go“

Die Angelfreunde Bötzingen e.V. bieten am **Samstag, den 18.10.2025 von 16.00 – 18.00 Uhr** auf dem Vereinsgelände der Angelfreunde Bötzingen e.V., im Steingarten wieder „geräucherte Forelle“ an. Das Stück für 8,00 €. Bestellungen werden ab sofort bis einschl. **Sonntag, den 12.10.2025 von 18.00 – 20.00 Uhr** entgegengenommen. Bestellannahme telefonisch unter 0177/4765728 oder per Mail über info@angelfreundebötzingen.de mit Angaben über ihre Telefonnummer, Name und Anzahl. Alternativ können sie auch über die Webseite www.angelfreundebötzingen.de über den Kontakt eine Bestellung ausführen. Begrenzte Anzahl! Abholung nur nach Bestellung.

Es geht wieder los. Wir bieten bis zum Ende des Jahres 2025 wieder zweimal Forelle to Go an. Einmal jetzt im Oktober und dann im Dezember das letzte Mal in diesem Jahr. Der genaue Termin dafür wird wie immer rechtzeitig über Anzeige in der Zeitung und auch über die Webseite bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf Sie!
 Angelfreunde Bötzingen e.V.

Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

Kleiderbörse

Aktuell benötigen wir bevorzugt Unterwäsche und Strümpfe.

Annahme- und Öffnungszeiten:

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr
 Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr
 Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)
 Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176 - 56729342

Internationaler Freundeskreis Bötzingen e.V.

Internationaler Bötzingler Frauentreff

Liebe Frauen,
 der internationale Frauentreff findet am kommenden **Dienstag, den 14. Oktober 2025 von 10.00 – 12.00 Uhr** im Obergeschoß der Bücherei statt. Dieses Mal wollen wir überlegen, wie genau wir unser 20jähriges Jubiläum gestalten wollen, das Ende November in der Bücherei stattfinden wird. Die Einladungen dazu folgen. Wer Lust hat zur Vorplanung zu kommen. Bei einer gemütlichen Tasse Tee oder Kaffee redet und plant es sich leichter. Bitte bringt euer Gedeck und einen kleinen Beitrag zum gemeinsamen Frühstück mit. Natürlich sind auch neu zugezogene Frauen willkommen, die Zeit und Interesse am gegenseitigen Kennenlernen haben.

Wir freuen uns auf Euch!
 Heidi Ritzmann-Schoor

Gemeinsam für MORGEN e.V.

VORSCHAU - Neue Aktion der AG Biodiversität

Vögel sind nicht nur schön zu beobachten, sondern sie leisten auch wertvolle Beiträge für das ökologische Gleichgewicht. In Zeiten knapper Brutplätze wollen wir Meise, Rotkehlen & Co. unterstützen – jeder Nistkasten hilft.



GEMEINSAM für MORGEN

NABU

Gemeinsam Nistkästen bestellen und 25 % sparen!

Gartenvögel suchen nette Nachbarn mit Nistkästen

Bestelle mit Gemeinsam für MORGEN e.V. **hochwertige Nistkästen mit 25 % Rabatt** und hilf, neuen Wohnraum für Meise, Rotkehlchen & Co. zu schaffen.

Erfahre bei unserer Auftaktveranstaltung mit dem NABU im **Vortrag „Vögel im Garten“ von Engelbert Mayer**, warum unsere gefiederten Freunde so wichtig für uns sind!

Fr. 17. Okt. 18 Uhr
 Raum Mittendrin Bötzingen

Im Anschluss an diesen spannenden Vortrag laden wir Dich herzlich zu unserer Mitgliederversammlung um 20 Uhr ein. Für ein Vesper sorgen wir!

FOTOS: Engelbert Mayer

Der Auftaktvortrag von Engelbert Mayer (NABU) beschäftigt sich mit folgenden Fragen/Themen:

- Welche Pflanzen locken Vögel an?
- Warum sind Nistkästen sinnvoll?
- Vögel als natürliche Mückenvertilger
- Ganzjährige Vogelfütterung
- Nutzen für Gartenbesitzer

Ziel unserer Aktion ist es gemeinsam aktiv zu werden, mehr Brutplätze und Lebensräume und dadurch mehr Artenvielfalt zu schaffen und Vögel schätzen zu lernen und besser zu verstehen. Details zum Bestellvorgang und zu den Nistkästen findet ihr in Kürze im Nachrichtenblatt oder beim Auftaktvortrag.

Im Anschluss findet unsere diesjährige **Mitgliederversammlung** statt, zu der wir alle Vereinsmitglieder und interessierte Bürger*innen herzlich einladen.

Freitag, den 17.10.2025 um 20.00 Uhr im MITTENDRIN

Die Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Wahl des Protokollführers
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft

7. Anträge
8. Grußworte und Verschiedenes
9. geselliges Beisammensein

Anträge können von Mitgliedern bis Freitag, den 10.10.2025 schriftlich unter info@gemeinsam-fuer-morgen.eu eingereicht werden.

Wir freuen uns auf großes Interesse an unserer Vereinsarbeit.
Die Vorstandschaft

LandFrauen Bötzingen

Liebe Landfrauen, dieses Jahr starten wir unser Winterprogramm am **Dienstag, 21.10.2025** mit einer Führung auf dem **Mundenhof**. Wir treffen uns um **15.00 Uhr am Aquarium**. Anmeldungen bei Brigitte, Tel. 5777 oder in unserer WhatsApp-Gruppe. Bitte bildet untereinander Fahrgemeinschaften und bei schönem Wetter, planen wir mit dem Rad hinzufahren.

Am **Dienstag, 28.10.2025 um 19.30 Uhr** treffen wir uns im Landfrauenraum, um folgende Themen zu besprechen:

- Ausgabe der neuen T-Shirt (bitte denkt an den Eigenanteil von 20,00 €)
- Ablauf und Dienstplan Jubiläum
- Vorstellung Winterprogramm 2025 / 2026

Viele Grüße vom
Vorstandsteam

Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B 31-West e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, Bürgerinnen und Bürger von Bötzingen, sowie Unterstützerinnen und Unterstützer, hiermit lädt der Vorstand der „Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B31-West e.V. zur **öffentlichen Mitgliederversammlung** auf **Donnerstag, den 23.10.2025, 19.30 Uhr** in das Gasthaus Krone (Saal) in Bötzingen Gottenheimer Straße 1 herzlich ein. Um eine rege Teilnahme wird gebeten.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Feststellung der fristgerechten Einladung
- Totenehrung
- Anträge
- Verlesen / Auslage des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 24.10.2024
- Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden
- Bericht der Kassenwarte
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Wahlen
- Zukünftige Ausrichtung der Bürgerinitiative
- Verschiedenes
- Grußworte

Hinweis:

Anträge zur Mitgliederversammlung müssen gem. §9 der Vereinssatzung spätestens eine Woche vorher, d.h. bis zum 16.10.2025 schriftlich dem Vorstand eingereicht und begründet werden. In unserer Bürgerinitiative ist der Posten des stellvertretenden Vorstands seit 2023 nicht besetzt. Wir würden uns freuen wenn einige Mitglieder für dieses Amt kandidieren würden.

Der Vorstand der „Bötzinger Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B31-West e.V.“

Reit- und Fahrverein Bötzingen

Reiterrallye im September 2025

Trotz Regen konnten wir am 14. September insgesamt 57 Pferde mit Reiter sowie viele Zuschauer auf dem Reitplatz in Bötzingen begrüßen. Die Reiter starteten ins Gelände, um dort an drei Stationen verschiedene Aufgaben zu bewältigen. Die Geländestrecke führte durch den Wald, durch die Rebberge und betrug ca. 13 km. Zurück auf dem Reitplatz waren weitere Aufgaben mit Geschick und Fachwissen sowohl auf und mit dem Pferd zu lösen. Die Pferdesportfreunde kamen aus dem benachbarten Elztal, Simonswald, Freiamt und sogar aus Kappelrodeck.

Nachmittags hatten wir doch noch Glück mit dem Wetter und konnten die Siegerehrung bei Sonnenschein durchführen, bei der viele Sachpreise vergeben wurden.

Unser Dank gilt an dieser Stelle den zahlreichen und großzügigen Sponsoren, die die Veranstaltung möglich gemacht haben.



SONSTIGE INFORMATIONEN

Tag der offenen Tür im Old- und Youngtimer Museum Bötzingen

Der Deutsche Automobil-Veteranen Club (DAVC), in Zusammenarbeit mit dem Old- und Youngtimer Museum Bötzingen, lädt Autoenthusiasten und Familien zu einem besonderen Ereignis ein, das die Faszination klassischer Fahrzeuge in den Mittelpunkt stellt.

Am **Samstag, den 11. Oktober 2025**, öffnet das Museum seine Tore für eine außergewöhnliche Veranstaltung, die von **10.00 bis 16.00 Uhr** am Standort in der Gottenheimer Str. 16 in 79268 Bötzingen stattfinden wird.

Besucher können eine beeindruckende Ausstellung von Oldtimern und Youngtimern erleben, die sowohl historische Bedeutung als auch zeitlose Eleganz verkörpern. Unter dem Motto **"Tag rund um den Oldtimer"** wird Besuchern die Möglichkeit geboten, in Oldtimern mitzufahren. Gegen eine kleine Spende zugunsten des Vereins Lebenshilfe in Bötzingen können Gäste in den Genuss kommen, in einem klassischen Automobil durch die malerische Umgebung gefahren zu werden.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei.

Samengarten Eichstetten

Am **Sonntag, den 12. Oktober 2025** findet um 13.00 Uhr die letzte öffentliche Führung dieses Jahres durch den Samengarten und die angrenzende Streuobstwiese statt. Warum ist eine Streuobstwiese so wertvoll, welche Obst-Sorten sind hier zu finden aber auch was passiert im Samengarten im Winter? - diese Fragen wollen wir bei der herbstlichen Führung beantworten. Wie immer gibt es die Möglichkeit, Saatgut aus dem Samengarten zu erwerben. Die Führung ist kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

50 Jahre 50 Weine in der Winzergenossenschaft Oberbergen

Die Vogtsburger Weinbaubetriebe feiern das Jubiläum ihrer Stadt mit großen Weinen und einer Kellerparty

Erstmals in der 50-jährigen Geschichte Vogtsburgs präsentieren sich nahezu alle Winzergenossenschaften und Weingüter gemeinsam. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe KaiserHerbst wird es am **Frei-**

tag, 24. Oktober 2025, in der Winzergenossenschaft Oberbergen eine Highlight-Verkostung und eine Kellerparty geben. Von **19.00 bis 24.00 Uhr** feiern wir im Anschluss an die bereits ausverkaufte Highlight-Verkostung gemeinsam, bei der Weinparty im Keller der Genossenschaft mit **verschiedenen Weinständen, einer Flaniermeile, Musik mit DJ Luca König sowie Leckereien von Köpfers Steinbuck aus Bischoffingen und dem Rebstock aus Oberbergen**.

Tickets für die Kellerparty gibt es zum Preis von 10,00 Euro an der Abendkasse. Im Eintritt für den Abend enthalten ist ein Weinglas des Naturgartens Kaiserstuhl. Parkplätze stehen rund um die Winzergenossenschaft Oberbergen zur Verfügung, ebenso gibt es zahlreiche Taktungen der Buslinien 750 und 752. Ziehen Sie sich warm an – bei 15 °C Kellertemperatur wartet eine große Auswahl an Vogtsburger Weinen und ein einzigartiger Abend auf Sie. Weitere Informationen zur Veranstaltung unter www.vogtsburg.de.

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Mitarbeiter/in im Bürgerservice (m/w/d)

Die vollständige Stellenausschreibung und weitere Informationen finden Sie unter www.vogtsburg.de unter Aktuelles oder per folgendem QR-Code.



Gemeinde Ihringen

Die Gemeinde Ihringen sucht eine/n:

Klimaschutzmanager/in / Beauftragte/n für den Klimaschutz (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet

Pädagogische Fachkraft (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 70 % - 100 % – unbefristet

Praxisintegrierte Ausbildung (PiA) zur Erzieherin / zum Erzieher (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet

Anerkennungspraktikum als Erzieherin / Erzieher (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter www.ihringen.de/jobs oder unter nebenstehendem QR-Code.



Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen, Tel.: 07668/7108-27

Naturzentrum Kaiserstuhl

Natur und Genuss im Herbst

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March. Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de. Kinder bis 14 Jahre nehmen kostenfrei teil.

Freitag, 10.10., 19.30 Uhr

Bildvortrag: Steinbruch am Kirchberg bei Niederrotweil

Sowohl Geologie als auch Industriegeschichte dieses Phono-lith-Steinbruchs werden vorgestellt. Erleben Sie eindrucksvolle Makroaufnahmen von historischen und neueren Mineralfunden. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Eike Marzi, Kosten 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

Sonntag, 12.10., 14.00 – 16.00 Uhr

Familientour: Abenteuer im Erleloch

Welches Kind traut sich ohne Taschenlampe durch den Stollen zu gehen (3 km)? Edingen, P bei Gasthaus Schützen, Hannelore Heim, Kosten 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

Sonntag, 12.10., 14.30 – 18.00 Uhr

Wein und Kräuter auf der Rebhisli-Tour am Tuniberg

Mit der Winzerin und Kräuterpädagogin erhalten Sie bei herrlichen Ausblicken Einblicke in Weinbau und Pflanzenvielfalt. Genießen Sie die Burgunderweine (6 km). Gottenheim, Bahnhof, Bärbel Höfflin-Rock, Kosten 25 € inkl. Weine, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** unter post@rebberg.de

Entdecken. Staunen. Verstehen.

Besuchen Sie unsere spannende **Ausstellung in Ihringen** und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Kaiserstuhls! Erleben Sie die einzigartige Vielfalt von Flora und Fauna in dieser besonderen Vulkanlandschaft – und erfahren Sie mehr über ihre geologische Entstehung. Eindrucksvolle Naturfilme laden zum Verweilen und Staunen ein. Ein Highlight ist die eindrucksvolle Sammlung originaler Kaiserstühler Vulkansteine.

In unserer Fotoausstellung „Leben im Löss“ entdecken Sie, welche Pflanzen und Tiere sich hier angesiedelt haben und wie dieser besondere Boden das Leben prägt.

Naturzentrum für Kinder:

Kinderrätsel · Fühlstationen · Spiele · Naturfilme · Lesecke · Binokular mit verschiedenen Insekten

Öffnungszeiten im Oktober!

Montag und Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr

Sonntag, 19.10., 12 – 13.30 Uhr, 15 – 18 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80, Büro: Mo + Do, 10 – 12 Uhr

naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Einladung zur gemeinsamen Apfelernte beim NABU Kaiserstuhl!

Gemeinsam ernten wir Äpfel auf unserer wunderschönen Streuobstwiese – aus denen später unser eigener, leckerer Apfelsaft entsteht. Nach getaner Arbeit lassen wir den Tag bei einem gemütlichen Vesper in fröhlicher Runde ausklingen. Ob du alleine kommst, mit Freunden oder Familie – jede helfende Hand ist herzlich willkommen. Wir freuen uns über Anmeldungen, gerne könnt ihr aber auch spontan vorbei schauen!

Wann: Samstag, 18. Oktober 2025, ab 10.00 Uhr

Wo: NABU Streuobstwiese im Etlisbachtal, zwischen Bötzingen und Eichstetten

Kontakt: kontakt@nabu-kaiserstuhl.de

Mehr Informationen: www.nabu-kaiserstuhl.de

Ende des redaktionellen Teils



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buenger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 11.10.25

Apothekenzum Roten Fingerhut,
Ihringen,
Tel. 07668/317

Sonntag, 12.10.25

Schlossberg-Apothekenzum Emmendingen,
Tel. 07641/914650

Montag, 13.10.25

Adler-Apothekenzum March-Hugstetten,
Tel. 07665/930516

Dienstag, 14.10.25

Rats-Apothekenzum Bötzingen,
Tel. 07663/1470

Mittwoch, 15.10.25

Kronen-Apothekenzum Teningen,
Tel. 07641/41109

Donnerstag, 16.10.25

St. Katharina-Apothekenzum Endingen am Kaiserstuhl,
Tel. 07642/8685

Freitag, 17.10.25

Silberberg-Apothekenzum Bahlingen am Kaiserstuhl,
Tel. 07663/2641

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Sprechzeiten:
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
montags 14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale: 9310-0
Telefax: 9310-33
gemeinde@boetzingen.de
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

Bodynek, Christian
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

Böcherer-Woyciechowski, Kirstin
Bürgerbüro, Tourismus, Kultur 9310-13

Brenn, Gerlinde
Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

Brenn, Siegfried
Ortsbaumeister 9310-17

Bühler, Armin
Gemeindekasse 9310-23

Ernst, Jan
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt, Gewerbeangelegenheiten 9310-18

Geppert, Christiane
Volkshochschule
Verbandsangelegenheiten 9310-20

Gerhart, Kerstin
Leitung Rechnungsamt, Haushaltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

Gleichauf, Tanja
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38

Hägle-Tretter, Ralf
IT-Systemadministrator 9310-34

Höekenmeier, Lisa
Sekretariat Hauptamt, Standesamt 9310-24

Jenne, Andreas
Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

Kanisch, Corinna
Bürgerbüro, Rente, Verkehr, Soziales 9310-31

Kreuz, Katharina
Personalamt 9310-36

Lay, Isolde
Bauamt 9310-26

Maron, Ariane
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

Maurer, Gabriele
Rechnungsamt, Wasser, Abwasser 9310-22

Müller, Laura Dr.
Klimamanagement 9310-29

Ott, Angelika
Gemeindearchivarin 9310-30

Schneckenburger, Dieter
Bürgermeister 9310-11

Schneider, Jana
Stellv. Rechnungsamtsleitung, Steuern und Gebühren 9310-32

Wertstoffannahmeterminale
Auf dem Bauhofgelände im Industriegebiet, Schloßmattenstr. 23
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises
Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle für Alkohol- und Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald
0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen des häuslichen Alltags, im Alter, bei Krankheit und Behinderung. Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritasverbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt...Ihre Familie braucht Unterstützung?
0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de